



Prayer of Absolution

READ BY A PRIEST OVER THE DEPARTED

May our Lord Jesus Christ, through His divine grace, gift, and power, given through His holy disciples and apostles to bind and loose the sins of men (for He said unto them: "Receive ye the Holy Spirit: whose soever sins ye remit, they are remitted unto them, and whose soever sins ye retain, they are retained"; and "Whatsoever ye shall bind or loose on earth shall be bound or loosed also in Heaven"), which was passed down from them to us, being transmitted from one to another, forgive through me, the lowly one, this my spiritual child, *N.*, all things wherein, as mortal, he (*she*) hath sinned against God, in word, or deed, or thought, and in all his (*her*) senses, voluntary or involuntary, known or unknown. If he (*she*) be under the ban of excommunication of a bishop or priest, or hath incurred the curse of his (*her*) father or mother, or hath fallen under his (*her*) own curse, or hath transgressed by an oath, or hath been bound as a mortal by any sins whatsoever, but hath repented of all these things with contrition of heart, may He absolve him (*her*) of the guilt and bonds of all these; whatsoever he (*she*) hath forgotten through the weakness of nature, may He forgive him (*her*) all these things for the sake of His love for mankind, through the intercessions of our most-pure and most-blessèd Lady Theotokos and Ever-Virgin Mary, of the holy glorious and all-praised apostles, and of all the saints. **Amen.**

Holy God
Holy Mighty



Holy Immortal
have mercy on us!



МЛТВА РАЗРЪШИТЕЛЬНАЯ

Ѿ іерѣа надъ преставльшимся чтѡмамъ.

Рѣдъ нашихъ іисъ хрѣтѡсъ вѣжественною своєю бѣгодѣтїю, дѣромъ же и властїю, данною стѣмъ ѡгѡ оучникѡмъ и апломъ, во ѡже вазѣти и рѣшити грѣхи челоѣкѡвъ [рѣкъ и мъ: прїимѣте дѣа стѣго, и хже ѡпѡститѣ грѣхи, ѡпѡститѣ и мъ: и и хже оудержитѣ, оудержатѣ: и ѡлика ѣще свѣжете и разрѣшитѣ на земли, вѣдѣтъ свѣзана и разрѣшѣна и на нѣси.] Ѿ ѡнѣхъ же и на ны дрѣгъ дрѣгопрїимѣтельно пришедшею, да сотворитѣ чрезъ мене, смиреннаго, процѣнно и сїе по дѣху чѣдо **и мѣхъ** Ѿ всѣхъ, ѡлика ѣакъ челоѣкъ согрѣши бѣгъ словомъ, илї дѣломъ, илї мѣслїю, и всѣми своими чѣстѡвъ, вѡлею илї невѡлею, вѣдѣнїемъ илї невѣдѣнїемъ. ѣще же подъ клѣтѡвою илї ѡлѣченїемъ архїерейскимъ илї іерейскимъ вѣсть, илї ѣще клѣтѡвѣ ѡтца своего илї матере своеѣ наведе на сѣ, илї своемѣ проклѣтїю подпаде, илї клѣтѡвѣ престѣпнї, илї иными нѣкїими грѣхи ѣакъ челоѣкъ свѣзѣа: но ѡ всѣхъ сїхъ сѣрдцемъ сокрѣшеннымъ покаѣа, и ѡ чѣхъ всѣхъ винѣ и ѡзы да разрѣшитѣ ѡгѡ (**ѡ**): ѡлика же за нѣмоць ѡстѣствѣ забвѣнїю предаде, и чѣ вѣа да проститѣ сѣмѣ (**ѡи**), чѣвѣколюбїа ради своего, млтѡвами престѣа и превѣгословѣннаѣ вѣлѣцы нашеѣ вѣцы илї приснодѣвы мрїи, стѣхъ слаѡныхъ илї всѣхѡальныхъ апломъ, илї всѣхъ стѣхъ.

Ѿминь.

